De: <u>ACCES INFORMATION</u>

À: Cci:

CLAUDINE FOREST; MARIE-CHRISTINE BERGERON

Objet : RE: Capital Artic **Date :** 19 juin 2024 12:16:09

Pièces jointes : 40-01802172 Documents 1-4 biffé.pdf

Avis de recours.pdf

Monsieur.

La présente donne suite à votre demande adressée à M^e Joyce Tremblay concernant les documents déposés lors de l'audition pour la demande de permis de l'établissement VII Lounge tenue le 22 mai dernier.

Après analyse, nous vous informons que nous pouvons vous transmettre les documents 1 à 4 déposés par la direction du contentieux de la Régie des alcools, des courses et des jeux. Nous vous invitons à noter que certains renseignements personnels ont été caviardés puisqu'ils sont protégés par les articles 53, 54 et 59 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1). Il s'agit d'une date de naissance, d'une adresse courriel personnelle, d'une adresse personnelle, d'un numéro de téléphone personnel et de signatures. En effet, lorsque le tribunal de la Régie entend un demandeur de permis, il ne siège pas dans l'exercice de ses fonctions juridictionnelles, mais plutôt dans le cadre de ses fonctions administratives.

En ce qui concerne les documents 5 et 5a, il appert qu'il s'agit de rapports policiers dont la détermination de l'accessibilité relève davantage de la compétence d'un autre organisme public, soit le Service de police de la Ville de Montréal. Nous vous invitons à déposer votre demande auprès du responsable de l'accès aux documents de cet organisme à l'adresse suivante :

MONTRÉAL (SPVM) - ARCHIVES ET DE L'ACCÈS À L'INFORMATION SPVM

Dominique Plante Chef de section des Archives et de l'accès à l'information C.P. 47583 CSP Plateau Mont-Royal Montréal (QC) H2H 2S8

Tél. : 514 280-2970 Téléc. : 514 280-2985

responsable.information@spvm.qc.ca

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note relative à l'exercice de ce recours. Nous joignons également les textes des dispositions sur lesquelles s'appuient les refus.

Cordialement,

Alexandre Michaud, pour Me Marie-Christine Bergeron, responsable de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels

Technicien juridique
Régie des alcools, des courses et des jeux
1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01
Montréal (Québec) H2Y 1B6
Téléphone 514 864-7225, poste 22009
alexandre.michaud@racj.gouv.gc.ca

TEXTE DES DISPOSITIONS VISÉES

- 53. Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:
- 1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation;
- 2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.
- <u>54.</u> Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent, directement ou indirectement, de l'identifier.
- **59.** Un organisme public ne peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée. Ce consentement doit être manifesté de façon expresse dès qu'il s'agit d'un renseignement personnel sensible.

Toutefois, il peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée, dans les cas et aux strictes conditions qui suivent:

- 1° au procureur de cet organisme si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi que cet organisme est chargé d'appliquer, ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
- 2° au procureur de cet organisme, ou au procureur général lorsqu'il agit comme procureur de cet organisme, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une procédure judiciaire autre qu'une procédure visée dans le paragraphe 1°;
- 3° à une personne ou à un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
- 4° à une personne à qui cette communication doit être faite en raison d'une situation d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée;
- 5° (paragraphe abrogé);
- 6° (paragraphe abrogé);
- 7° (paragraphe abrogé);
- 8° à une personne ou à un organisme, conformément aux articles 61, 63.8, 66, 67, 67.1, 67.2, 67.2.1 et 68;
- 9° à une personne impliquée dans un événement ayant fait l'objet d'un rapport par un corps de police ou par une personne ou un organisme agissant en application d'une loi qui exige un rapport de même nature, lorsqu'il s'agit d'un renseignement sur l'identité de toute autre personne qui a été impliquée dans cet événement, sauf s'il s'agit d'un témoin, d'un dénonciateur ou d'une personne dont la santé ou la sécurité serait susceptible d'être mise en péril par la communication d'un tel

renseignement.

Pour l'application de la présente loi, un renseignement personnel est sensible lorsque, de par sa nature notamment médicale, biométrique ou autrement intime, ou en raison du contexte de son utilisation ou de sa communication, il suscite un haut degré d'attente raisonnable en matière de vie privée.

DOCUMENT 1

VII LOUNGE

Numéro de dossier : 1802172

Demande de permis d'alcool

Catégories :

- Bar
- Restaurant
- Accessoire
- Épicerie
- Vendeur de cidre
- Formulaire Demande de permis d'alcool
- Annexe A Renseignements sur le demandeur du permis
- Annexe A.1 Renseignements sur les associés, les actionnaires, les administrateurs et la personne chargée d'administrer le commerce
- Annexe B Demande de licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo
- Annexe C Liste des documents à joindre à la demande de permis d'alcool

Régie des alcools, des courses et des jeux

Téléphone : 418 643-7667 (Québec), 514 873-3577 (Montréal) ou 1 800 363-0320 (ailleurs au Québec)

Site Internet : racj.gouv.qc.ca

RACJ-1042 (23-04)

Régie des alcools, des courses et des Jeux

Québec

Demande de permis d'alcool

Veuillez remplir ce formulaire à l'aide du *Guide pour remplir une demande de permis d'alcool*. Assurez-vous de joindre au formulaire les annexes et autres documents requis.

	RE	NSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR
100		DEMANDE FAITE AU NOM D'UN PARTICULIER (personne physique) Consultez le guide. □ Mme □ M. Nom: Prénom:
		► Remplissez l'annexe A.1, puis continuer à la section 2.
105	\boxtimes	DEMANDE FAITE AU NOM D'UNE PERSONNE MORALE (compagnie) Nom de la personne morale : Capital Arctic Inc.
		► Remplissez les annexes A et A.1, puis continuer à la section 2.
110		DEMANDE FAITE AU NOM D'UNE SOCIÉTÉ (deux personnes ou plus) Consultez le guide. Nom de la société :
		► Remplissez les annexes A et A.1, puis continuer à la section 2.
	ADR	ESSE DU DEMANDEUR
		éro, rue : 1476, rue Crescent
	Ville	Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6
	Télép	phone (jour) : 514 705 7334 Courriel :
	Num	éro d'entreprise du Québec (NEQ) : 1177783041
2	REN	ISEIGNEMENTS SUR L'ÉTABLISSEMENT
		ISCIGNEMEN 12 20K F.E IARFIZZEMEN I.
200	1.21	BLISSEMENT
200	ÉTAE	
200	ÉTAE Nom	BLISSEMENT
200	ÉTAE Nom Numé	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6
200	ÉTAE Nom Numé Ville :	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent
200	ÉTAE Nom Numé Ville : Télép	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6 hone (jour) : 514 705 7334 Numéro de l'établissement (si connu) :
	ÉTAE Nom Nume Ville : Télép	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge pro, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6 hone (jour) : 514 705 7334 Numéro de l'établissement (si connu) :
	ÉTAE Nom Nume Ville : Télép ADRI Adres	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge aro, rue : 1476, rue Crescent Montréal
	ÉTAE Nom Nume Ville : Télép ADRI Adres	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge pro, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6 hone (jour) : 514 705 7334 Numéro de l'établissement (si connu) : ESSES DE CORRESPONDANCE se de courriel :
	ÉTAE Nom Numé Ville : Télép ADRI Adres Adres Numé	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge aro, rue : 1476, rue Crescent Montréal
205	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Numé Ville:	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge aro, rue : 1476, rue Crescent Montréal
	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Numé Ville:	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge aro, rue : 1476, rue Crescent Montréal
205	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Ville: PERS Notez	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6 hone (jour) : 514 705 7334 Numéro de l'établissement (si connu) : ESSES DE CORRESPONDANCE se de courriel :
205	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Numé Ville: PERS Notez	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal
205	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Numé Ville: PERS Notez	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6 hone (jour) : 514 705 7334 Numéro de l'établissement (si connu) : ESSES DE CORRESPONDANCE se de courriel :
205	ÉTAE Nom Numé Ville: Télép ADRI Adres Adres Numé Ville: PERS Notez	BLISSEMENT de l'établissement : Antika Resto Lounge ero, rue : 1476, rue Crescent Montréal



PERMIS DEMANDÉ De Consultez le guide.

PERMIS DEMANDÉ	
CATÉGORIE DU PERMIS DEMANDÉ ET HEURES D'EXPLOITATION AUTORISÉES	LOCALISATION
BAR Par bar, on entend l'endroit où un permis est exploité et non un comptoir où de l'alcool est servi. Tous les jours, de 8 h à 3 h le lendemain. RESTAURANT Tous les jours, de 8 h à 3 h le lendemain. ACCESSOIRE	- sous-sol - 1º étage (rez-de-chaussée) - 2º étage - 3º étage - terrasse - aire commune de repas¹ - près d'une piscine - autre
Ce permis est destiné à une entreprise dont l'activité principale est autre que la vente ou le service de boissons alcooliques. Tous les jours, de 8 h à 3 h le lendemain, mais durant les heures normales d'exploitation de l'activité principale. ÉPICERIE Tous les jours, de 7 h à 23 h.	AUTORISATION - danse - spectacles avec nudité - spectacles sans nudité
VENDEUR DE CIDRE Tous les jours, de 8 h à 23 h.	- projection de films pour 18 ans et plus OPTION¹ - sans mineur
	pour servir « apportez votre vin » traiteur traiteur exclusif

NOUVELLE DEMANDE À LA SUITE DU NON-PAIEMENT D'UN PERMIS PAR LE MÊME DEMANDEUR 300 Désirez-vous exploiter les mêmes catégories de permis OUI □ ► Continuez à la ligne 312. qui étaient en vigueur avant le non-paiement? Continuez à la ligne 310. NON □ ► NOUVEL ÉTABLISSEMENT (aucun permis en vigueur) 310 X Catégorie Période Option³ Localisation Autorisation du permis d'exploitation1 Annuelle × 1er étage (R-de-C) Salsonnière 2e étage Du² L Jour au 3e étage Restaurant Annuelle Saisonnière Du² Lau L Annuelle Saisonnière Du² Li au

 Une soule période d'exploitation peut être inscrite pour chaque catégorie de permis.
 À remplir seulement si la période d'exploitation est salsonnière. La période ne doit pas excéder 183 jours.
 L'option « pour servir » correspond à une mention du type « apportez voire vin ». Régie des alcools, des courses et des jeux

Page 2

RACJ-1042 (23-04)





PERMIS DEMANDÉ (suite)

1000	311	311 Option « traiteur exclusif »		
		Si vous avez choisi l'option « traiteur exclusif », passez directement à la section	7.	
	312	312 Licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo		
		Si vous avez choisi la catégorie de permis « bar », désirez-vous obtenir une licer	ice d'exploitant de site	d'appareils de loterie vidéo?
		OUI 🔲 NON 🔲 Notez que la Régie pourrait exiger certains aménagements		
		► Si oui, remplissez l'annexe B Demande de licence d'exploitant de site d'app		
	313	313 Catégorie « accessoire »		or too attition of the control of th
		Si vous avez cholsi la catégorie de permis « accessoire », indiquez la ou les activ (ex. : centre sportif, amphithéâtre, théâtre, salon de coiffure, salon funéraire).	vitės principales exerc	ées dans l'établissement.
		Précisez, en cochant les cases appropriées, si les activités suivantes sont prévue		
		Spectacles avec nudité Danse	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Spectacles sans nudité ☐ Projection de films pour 18 ans et plus ☐		
		Notez qu'aucune mention concernant ces activités ne sera inscrite sur le permis e	ot autauaun drait meur	bla al., and the late
	314	314 Catégorie « épicerie »	or qu aucun oron paya	ble if y sera rattache.
		Si vous avez choisi la catégorie de permis « épicerie », vous devez remplir l'inver	ntaire des denrées alir	mentaires à la soction 6
		Vous pouvez toutefois nous fournir cet inventaire après nous avoir transmis le for	mulaire de demande d	de permis d'alcod
	315	315 Lieu d'hébergement (établissement hôtelier ou gîte)	mulaire de demande t	de permis d'alcool.
		Fournissez la preuve d'enregistrement de votre établissement en vertu de la	Loi sur l'héhergem	ent touristique
		A - Indiquez votre choix si vous désirez vendre des boissons alcooliques par l'inte	rmédiaire de minibars	on touristique,
		Minibars	, modalio do minibalo	od de distributilles.
		Distributrices		
		Emplacement des distributrices :		
		B - S'il y a lieu, précisez où se trouveront les aires communes où la consommation (ex. : accueil, hall d'entrée, piscine).	n de boissons alcooliq	ues sera permise
		Aires communes à l'intérieur :		
		Aires communes à l'extérieur :		
			- 17-7-W - 17-0-1-1-1	
	316	16 Permis de fabricant □		
		Détenez-vous un permis de fabricant de boissons alcooliques exploité à l'adresse	indiquée à la section	2? OUI 🗖 NON 🗖
320		CESSION DE L'ÉTABLISSEMENT (changement de titulaire)		
	321	21 Consign totals G		
	322	22 Cossion portiollo II	Location	Reprise de possession
		, , , , , ,	Location 🗖	Reprise de possession
		Numéro du permis Catégorie du permis		Localisation
Régie des	alcools,	ols, des courses et des jeux Page 3		RACJ-1042 (23-04)
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		11000 1147 173-141

(3)	PE	ERMIS DEMANDÉ (suite)		
	324 (Avez-vous l'intention d'exploiter immédiatement Désirez-vous apporter des modifications aux p OUI □ ► Continuez à la ligne 380. Notez d NON □ ► Continuez à la section 7.	ermis déjà en vigueur au moment de l'achat o	ou de la location?
330		DÉCÈS DU TITULAIRE (exploitation temp ▶	poraire du permis par la succession) Continuez à la section 8,	
340		FAILLITE (liquidateur, syndic, séquestre	judiciaire ou conventionnel, fiduciaire)	Continuez à la section 8.
350		RETRAIT COMPLET D'UNE DEMANDE	DE PERMIS D'ALCOOL (désistement)	Continuez à la section 8.
360			Désirez-vous obtenir une autre catégorie de Si oui, laquelle ?	
		À la suite d'une modification □ ► (
370		RÉVOCATION GLOBALE (annulation de Si vous désirez annuler un des permis, cont		uez à la section 8.
380	381	Ville :	n établissement 🗖	Code postal :
		Temporaire Indiquez les raisons et	les dates de début et de fin de ce changemen	nt :
	382	Révocation d'un permis en vigueur Numéro du permis	Catégorie du permis	
	383	Révocation d'une localisation Numéro du permis	Catégorie du permis	Localisation

Régie des alcools, des courses et des jeux Québec 😝 🛤



PERMIS DEMANDÉ (suite)

384	Modification de la	période d'exploitation du permis 🗆	I			
	Numéro du per	mis Catégorie du permis	Nouvelle péri d'exploitatio		'exploitation² I Date de fin	
			Annuelle	□ s.o.	S. O.	
			Saisonnière	Mois Jour	Mois Jour	
			Annuelle Saisonnière	□ s.o.	s. o.	
	10000		Annuelle	Mols Jour	Mois Jour S. O.	
			Saisonnière	Mois Jour	Mois Jour	
	Une seule période d'exp À remplir seulement si i	ploitation peut être inscrite par catégorie de permis. la période d'exploitation est salsonnière. La période	ne doit pas excéder 183	3 jours.		
385	Addition d'un perr	nis 🗆				
	Catégorie du permis	Période d'exploitation ¹	Option ³	Localis	ation	Autorisation
		Annuelle	<u> </u>		8 1	
		Salsonnière		-	-	HIIW-
		Du ² lau lau Mois Jour		- 10 Te - 10 No		NAME OF THE REST
		Annuelle 🗆				
		Saisonnière 🛘		The second second		
		Du ² au l		-) Y	i ii i
	•	Annuelle 🗆	445 10000			
		Salsonnière 🔲				
		Du² Mols Jour au Mols Jour				
	A remplir seulement si la	oloitation peut être inscrite par calégorie de permis. a période d'exploitation est saisonnière. La période correspond à une mention du type « apportez votre	ne doit pas excéder 183	jours.		
386	Addition d'une loc	alisation à un permis en vigueur	1			
	Numéro du pe			Localisation	Aı	utorisation
	section of the sectio	and the second s		= ==	- 1	atorio attori
		We will wish	44.	The state of the s		
387	Modification dans	un lieu d'hébergement 🛚				
		pars ou de distributrices à un permis er	n vigueur.			
	Numéro du permis :		Catégor	ie du permis :		
		Nombre de minibars :				
		Nombre de distributrices :				
	Emplacement des di	istributrices :				
	B - Addition d'aires c (ex. : accueil, ha	communes à un permis en vigueur. Il d'entrée, piscine).		- 		\$
	Numéro du permis :	15.7	Catégor	ie du permis ;		
	Aires communes à l'	intérieur ;				
	Aires communes à l'	extérieur :			11-11/2	10
					derector libraries	
Régle des alcools,	des courses et des je	eux Page	5		F	RACJ-1042 (23-04)

Régie des alcools, des courses et des jeux Québec 🖼 🕰



PERMIS DEMANDÉ (suite)

	Numéro du permis	Catégorie actuelle du permis	Localisation	V	louvelle ca	tégoi	ie du p	ermi
					77			
389	Addition ou retrait d'une autori			-	THE P			Ajouter
	Numéro du permis	Catégorie du permis	Localisation		Autorisatio	n		
				Danse Spectacl	es avec nu	àlibı		
					es sans nu			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Projection	de films 18	ans	et plus	
				Danse	es avec nu	A11. L		
					es avec nu es sans nu			
				Projection	de films 18	ans e		
				Danse				
					es avec nu es sans nu			
	-				de films 18			
				Danse				
					es avec nu es sans nu			
					de films 18			
390	Addition ou retrait d'une option							
	Numéro du permis	Catégorie du permis	Option ¹					
		1000			_ Ajout		Retra	uit [
				-	_ Ajout	-	Retra	10 20
		**************************************			_ Ajout		Retra	
	L'option « pour servir » correspond à une n	nention du type « apportez voire vin ».			_ Ajout		Retra	it [
391		pale exercée dans l'établissemer	t où est exploité un per	nie acces	soire 🖂			
	Indiquez la ou les nouvelles activit	és principales exercées dans l'étal théâtre, salon de coiffure, salon fu	dissement		3011C II			
	-	100 - 100 -						110.
	Précisez, en cochant les cases ap	propriées, si les activités suivantes	sont prévues :					-
		anse 🗆	The state of the s					
	Spectacles sans nudité D Pr	ojection de films pour 18 ans et plu	. T					

Régie des alcools, des courses et des jeux

Page 6

RACJ-1042 (23-04)





PERMIS DEMANDÉ (suite)

	Numéro du permis		JO 1900 CO.		
		Catégorie du permis			pacité demandée
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
393	Changement de localisation	(pièce ou terrasse)			
	Numéro du permis	Catégorie du permis	Ancienne localisation	Nouvelle localisation	Type de changement
					Définitif
				•	
				ř.,	Définitif ☐ — Temporaire ☐
					Définitif
					Temporaire 🗆
	Si le changement est temporair	e, indiquez les raisons et les da	ates de début et de fin de d	ce changement :	
	Addition d'une licence à un per Remplissez l'annexe B Demand Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence :	de de licence d'exploitant de site			
395	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un pe Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis	pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo	re d'appareils à ajouter ou mation d'alcool) 🏻 6? OUI 🗘 NON 🗖 orie du permis	u à retirer :Localis	
95	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un pu Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis	de de licence d'exploitant de sité pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo	re d'appareils à ajouter ou mation d'alcool) 🏻 s? OUI 🗘 NON 🗖 orie du permis	u à retirer :Localis	
995	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un po Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis	de de licence d'exploitant de sité pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo	mation d'alcool) OUI NON Orie du permis	u à retirer :Localis	
	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un pu Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates :	de de licence d'exploitant de sité pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo	re d'appareils à ajouter ou mation d'alcool) 🏻 s? OUI 🗘 NON 🗖 prie du permis	Localis Heures:	
	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un po Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates : Profongation des heures d'exp	pareils de loterie vidéo pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo	mation d'alcool) Prie du permis ente et consommation d'	Localis Heures:	
	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un po Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates : Prolongation des heures d'exp Notez que la prolongation peur	pareils de loterie vidéo Nomb Pareils de loterie vidéo Nomb Promis (sans vente ni consome la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo Dioitation d'un permis avec vet être demandée seulement p	mation d'alcool) Prie du permis Prie du permis Prite et consommation d'our des situations partie	Localis Heures:	
96	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un pr Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates : Prolongation des heures d'exp Notez que la prolongation peur	pareils de loterie vidéo pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo Dioitation d'un permis avec ve t être demandée seulement p	mation d'alcool) Prie du permis Pente et consommation d'our des situations partic	Localis Heures: Falcool □ culières. ► Consu	sation siltez le guide
96	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un po Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates : Profongation des heures d'exp Notez que la profongation peut Motifs : Dates : Dates :	pareils de loterie vidéo pareils de loterie vidéo Nomb ermis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo ploitation d'un permis avec ve t être demandée seulement p	mation d'alcool) Prie du permis Pente et consommation d'our des situations partic	Localis Heures: Localis Heures: Culières. ► Consu	sation ultez le guide
96	Remplissez l'annexe B Demand - Modification d'un nombre d'ap Numéro de licence : - Révocation d'une licence Numéro de licence : Suspension volontaire d'un pr Est-ce que la suspension touche Si non, indiquez pour chaque pe Numéro du permis Motifs : Dates : Prolongation des heures d'exp Notez que la prolongation peur	pareils de loterie vidéo Nomb Pareils de loterie vidéo Nomb Promis (sans vente ni consom e la totalité des permis exploités ermis l'information demandée. Catégo Poloitation d'un permis avec ve t être demandée seulement p	mation d'alcool) Prie du permis Pente et consommation d'our des situations partic	Localis Heures: Localis Heures: Culières. ► Consu	sation ultez le guide

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
WEST

PARTICULARITÉS D'EXPLOITATION

Notez que tous les permis avec particularités d'exploitation sont maintenant des permis accessoires.



LICENCE D' EXPLOITANT DE SITE D'APPAREILS DE LOTERIE VIDÉO

Veuillez vous référer à l'annexe B.



POUR ÉPICERIE SEULEMENT

VALEUR DE L'INVENTAIRE ACTUEL AU PRIX DE DÉTAIL

- Vous pouvez nous fournir l'inventaire après nous avoir transmis le formulaire Demande de permis d'alcool.
- L'inventaire doit présenter la variété de marchandises offertes en étalage seulement. Des photographies en nombre suffisant pourraient être demandées à l'appui de votre demande. Celles-ci doivent être représentatives de l'inventaire déclaré.
- L'inventaire ne doit pas comprendre les marchandises en entrepôt.
- Ne doivent pas être inclus dans les calculs ci-dessous : la bière, le vin, le cidre et les produits et services tel que les billets de loterie, les titres de transport, les timbres-poste, le service de nettoyeur et les produits pétroliers.
- Les denrées alimentaires (à l'exception de la bière, du vin et du cidre), doivent représenter au moins 51 % de l'ensemble des produits offerts en étalage. La valeur minimale de ces denrées doit être de 5 500 \$.

601 De quelle façon votre clientèle peut-elle se procurer vos produits?

Seulement sur place ☐ Seulement en ligne* ☐ À la fois sur place et en ligne ☐

*Nous pourrions communiquer avec vous pour obtenir des informations additionnelles.

610 DENRÉES ALIMENTAIRES

La variété de produits en étalage doit être constituée d'au moins trois catégories de produits parmi les suivantes.

Prix de détail

311	Viandes, protéines et substituts		\$
312	Produits laitiers	***************************************	\$
13	Conserves, céréales, pâtes, farine et produits vendus en vrac		\$
14	Fruits et légumes		\$
5	Produits de la boulangerie		\$
6	Bonbons, eaux gazeuses, croustilles		\$
7	Produits surgelés		\$
8	Condiments et sauces		\$
9	Aliments « prêt-à-manger »		\$
	SOUS-TOTAL (valeur d'au moins 5 500 \$)	0,00	\$

620 MARCHANDISES NON COMESTIBLES

Prix de détail

1	Journaux, revues		\$
2	Cadeaux, Jouets		\$
3	Autres marchandises générales (nourriture pour animaux, produits hygiéniques)	1000	\$
	SOUS-TOTAL	0,00	\$

	TOTAL	0,00 \$





DOCUMENTS À JOINDRE À LA DEMANDE

700

Consultez l'annexe C Liste des documents à joindre à la demande de permis d'alcool, Joindre les documents demandés.

(0)
(0)
800

DÉCLARATION DE LA PERSONNE RESPONSABLE DE LA DEMANDE

Cette section doit obligatoirement être remplie

8	Nelson Pereira Nom et prénom (en lettres moulées)	Date 2033 09
	(or mando modices)	Année Mois
mmentaires		

- quels sont les délais nécessaires à l'analyse de votre dossier;
- s'il est possible d'obtenir un remboursement;
- la durée de validité d'un permis;
- s'il est possible d'effectuer deux versements pour le paiement des droits annuels.

DOCUMENT 2

VII LOUNGE

Numéro de dossier : 1802172



DÉCISION NUMÉRO: 454752

Numéro d'établissement : 1802172

Numéro de la demande : 1060209

Type de la demande : Nouveau commerce

Identification du demandeur : Capital Artic

Nom du responsable : Nelson Pereira

Identification de l'établissement : RESTO LOUNGE VII

1472-1476- 1500 Rue Crescent Montréal, Québec H3G2B6

MODIFICATIONS DEMANDÉES	NO DE PERMIS	CATÉGORIE / TYPE DE PÉRIODE	LOCALISATION / ACTIVITÉS /	AUTORISATIONS	CAPACITÉ
Add permis		D'EXPLOITATION Restaurant / Annuelle	OPTIONS 3e étage / Aucune	Aucune	96
Add permis		Restaurant / Annuelle	1er étage / Aucune	Aucune	115
Add permis		Restaurant / Annuelle	2e étage / Aucune	Aucune	123

Le 11 septembre 2023, la Régie a transmis au demandeur un avis l'informant qu'il devait produire, dans le délai imparti, les documents nécessaires afin de compléter son dossier relativement à la présente demande.

Considérant que malgré les avis transmis, le demandeur a fait défaut de produire ses observations ou tous les documents requis par le Règlement sur le régime applicable aux permis d'alcool;

Considérant que le demandeur ne remplit pas toutes les conditions prescrites par la Loi sur les permis d'alcool (L.R.Q., c. P-9.1) pour la délivrance du permis demandé;

Considérant qu'en vertu de l'article 29 de la *Loi sur la Régie des alcools, des courses et des jeux* (*L.R.Q., c. R-6.1*), un membre du personnel désigné peut décider seul de la présente demande;

Par ces motifs, la Régie des alcools, des courses et des jeux :

(x) Rejette la demande du requérant.

Signature . Date de la décision : 31 octobre 2023

Membre du personnel désigné

Page 1 de 1

DOCUMENT 3

VII LOUNGE

Numéro de dossier : 1802172

PHANEUF LÉGAL INC.

107-6070, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1C1 phaneuf@phaneuflegal.com

Le 22 novembre 2023

Madame Carole Moisan

PAR COURRIEL

Régie des Alcools, des Courses et des Jeux 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01 Montréal, Québec H2Y 1B6 carole.moisan@racj.gouv.qc.ca

OBJET: Demande de révision d'une décision administrative du 31 octobre 2023

Numéro d'établissement : # 1802171 Nom de l'établissement : VII LOUNGE Demanderesse : Capital Arctic Inc. Notre cliente : Capital Arctic Inc.

N/D: 10125

Bonjour madame Moisan,

Pour le dossier mentionné en objet, la présente se veut une demande formelle de révision de la décision rejetant la demande de notre cliente du 31 octobre 2023.

Veuillez trouver ci-joint les documents nécessaires à ladite demande de révision, plus précisément :

- Un nouvel Annexe A pour la demanderesse (qui comporte une légère correction relativement du « statut »; (Cet annexe n'était pas visé par votre avis d'intention du 11 septembre 2023, mais nous avons cru bon le corriger quand même vu le processus de révision demandé);
- Un nouvel Annexe A.1 pour monsieur Nelson Pereira (qui comporte une autre légère correction comme sa date de naissance n'était pas indiqué à l'annexe préalablement soumis avant notre intervention au dossier;
- L'Annexe A.1 pour l'actionnaire unique Pereira Capital Inc. déjà soumis par notre cliente, mais conforme suivant notre étude;
- Le Certificat de Conformité de la Ville de Montréal signé le 17 novembre 2023 par madame Katerine Rowan; (Veuillez noter que l'usage « Terrasse » a été indiqué sur le certificat de conformité de la Ville de Montréal, mais que cet usage n'avait pas été demandé par notre cliente au dépôt de sa demande, donc, nous vous prions d'ignorer cet usage, mais l'usage Restaurant

tel que demandé par notre cliente est bel et bien indiqué et conforme. Ce n'est qu'après avoir fait la demande à la Ville pour ledit certificat que nous avons constaté que notre cliente, en dépit des plans et de l'aménagement déjà effectué, que celle-ci n'avait pas fait de demande de terrasse. Demander un nouveau certificat de conformité pour retirer cet usage serait trop long inutilement selon nous. C'est pourquoi nous vous le soumettons dans sa forme actuelle.);

- Le REQ indiquant l'ajout du nom sous lequel l'entreprise exploite l'établissement, ainsi que l'adresse complète l'établissement ;
- Le Menu avec prix ;
- Les Photos :
 - a) 1^{er} Étage: Vous remarquerez qu'il y a absence de photos pour le 1^{er} étage, malgré le fait que notre cliente ait demandé le permis pour celui-ci également, en sus des 2^e et 3^e étage de l'établissement;
 - Le 1^{er} étage n'est toujours pas aménagé, et ne servira pas pour le moment, la clientèle, selon ce qui nous est rapporté par notre cliente, entrera au RDC et se dirigera directement vers l'escalier menant au 2^e étage ou 3^e étage;
 - Notre cliente, par la présente, et par notre entremise, dans le cadre de la demande de révision présentement soumise, <u>se désiste donc formellement de</u> <u>sa demande de permis, mais uniquement pour le volet « 1^{er} étage » de la</u> <u>demande</u>;
 - La demande pour le 2° et le 3° étage elles font donc toujours l'objet de la présente demande de révision;
 - b) **2**^e **étage** : Vous trouverez ci-joint les photos pour le 2^e étage, en conformité avec les plans d'architecte et tableaux de capacité soumis à la présente également ;
 - c) **3º étage** : Vous trouverez ci-joint les photos pour le 2º étage, en conformité avec les plans d'architecte et tableaux de capacité soumis à la présente également ;
 - d) Photos de l'équipement de cuisine et vaisselle : Vous les trouverez également cijoint ;
- Plans d'architectes et tableaux de capacités: Vous trouverez ci-joint les plans d'architectes étampés et signés avec les tableaux de capacité pour le 1er étage, 2e étage, 3e étage, ainsi que pour les terrasses non-demandées par notre cliente pour ces mêmes étages également. Nous vous prions de bien vouloir les accepter dans cette forme malgré le fait que plus d'information que ce qui est nécessaire vous est communiqué, l'intention de notre cliente étant de déposer les plans, tableaux, et photos immédiatement afin de pouvoir remédier aux lacunes que nous avons mentionné jusqu'à maintenant dans la demande de notre cliente visée par la présente demande de révision en même temps dans le futur, et déposer les pièces nécessaires tout de suite pourrait sauver des coûts ultérieurs à notre cliente;

Si jamais dans votre processus de révision, madame Moisan, vous pensez avoir besoin de précisions de notre part, nous demeurons à votre entière disposition.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, et dans l'attente de vos nouvelles, veuillez agréer, madame Moisan, nos salutations distinguées.

ME GUILLAUME PHANEUF, AVOCAT

Founder & CEO Phaneuf Légal Inc. 107-6070, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N 1C1

Tél: 514-253-3788 poste 225 phaneuf@phaneuflegal.com

NELSON PEREIRA (Pour : Capital Arctic Inc. – Demanderesse)

ANNEXES A ET A.1

Régie des alcools, des courses et des jeux

Annexe A - Renseignements sur le demandeur du permis

Demande de permis d'alcool

Consulter le guide

Section A - Renseignements	s sur la damand	our du pormis /r	orcanna marala a	u sociátá do pors	onnoc)	_		
Nom du demandeur	s sur le demand	eur du permis (p	bersonne morale o	u societe de pers	onnes)			-
Capital Arctic Inc.								
Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)		1177783	041	Numéro d'étab l issem	ent	1802	2172	
Section B - Renseignements	des associés, d	es actionnaires,	des administrateur	s et de la personn	e chargée d'a	administrer I	e comn	nerce
Nom	Pré	nom	Préciser le pourcentage des actions détenues	administr	er le statut, par e ateur, actionnair gée d'administre	re et de la pers	onne	\Box
Pereira Capital inc.			100%	Actionnaire				
Pereira	Nelson		0%	Administrateur, perso	onne chargée d'	administrer le d	commerce	а
Ci llanana antina efficant in indus	no outro fouillo							-
Si l'espace est insuffisant, joindre u	ne autre reuille.							
Section C - Déclaration du d	lemandeur du p	ermis						
1 Votre entreprise est-elle inscrit	e à une bourse cana	dienne ?				X Non	Ou	iı
Un permis d'alcool dont vous é ou d'une révocation par la Rég		responsable a-t-il dé	jà fait l 'objet d'une susp	ension		X Non	Ou	ıi.
Si oui, indiquez ci-après le non	•	ablissement en caus	e.					
Nom de l'établissement								$\neg \neg$
Numéro, rue			Ville	Prov	vince	Code pos	stal	-
2 Una lianna d'avalationt de altr	a diamagnalla da latar	la vidéa dant vara é	tion to titudoine ou le roce	annable of alle dille	f_14	Non-		
Une licence d'exploitant de site l'objet d'une suspension au co			tiez le titulaire ou le resp	oonsable a-t-elle deja t	rait	X Non	Ou	"
Si oui, expliquer:								
4 L'entreprise a-t-elle été déclaré	e coupable d'un act	e criminel au cours	des cina dernières an	nées ?		X Non	По	
5 L'entreprise a-t-elle déjà plaidé						X Non		
Si vous avez répondu OUI à la lig	<u> </u>		<u> </u>			73 11011		
6 Décrire la nature de l'acte crim	-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					-
7 Décrire la peine (condamnation	n):							$\neg \neg$
8 Indiquer la date de la déclaration	on de culpabilité ou «	du plaidoyer de culpa	abilité			Année	Mois	Jour
9 Avez-vous purgé votre peine?						Non	Oi	ıi
10 L'entreprise a-t-elle déjà été	déclarée ou plaidée	coupable à une in	fraction ?			X Non	Ou	ıi.
Si oui, indiquer ci-après pour q Loi sur les permis d'alcoo		ochant la case corres		lignes 11 et 12. ou un règlement sur la	a qualitá do l'ony	ironnement		
Loi sur les infractions en i		alcooliques	=	la protection de la jeur				
Loi sur les loteries, les co	ncours publicitaires	•	Loi sur	les laboratoires médica	aux. la conserva	tion des organ	es,	
et les appareils d'amusen Une loi ou un règlement s		lubrité	des tiss	us, des gamètes et de	s embryons, et	la disposition d	es cadav	res
11 Nature de l'infraction :								-
12 Date de la condamnation :						Année	Mois	Jour
13 Répondre à cette question s	eulement si vous d	emandez une licen	ce d'exploitant de site	d'appareils de loterie	e vidéo (annexe	e B).		-
Avez-vous déjà été reconnu co	oupable ou avez-vou:	s déjà p l aidé coupab	le, au cours des cinq de	ernières années précé	dant la date de l	la présente der		
d'un acte criminel ou d'une infr du Code criminel relatives aux	•	r déc l aration somma	aire de culpabilité relativ	ement à l'une des disp	oositions des art	ic l es 201 à 209	3	
☐ Non ☐ Oui	, can et paner							
								_
Déclaration	ALMEI GOTTE							
Je soussigné(e),	ed NELSON (Pour: C	Capital Arctic Inc.)	, déclare que les r	enseignements fournis	s dans la présen	te déclaration	sont exac	cts.
Et j'ai signé(e),		,			Date	023 11	20	
E9F5F0F	Signature de la personne	e autorisée			Ar	nnée Mois	Jour	
Section réservée à la Régie	<u> </u>		s jeux					
Vérification GP) Négative	Positive	iales (GI)	Négative Pos	Initiales	Date	Année	Mois	Jour
110941176	. 5576					1		

Régie des alcools, des courses et des jeux.

RACJ-1042A (23-04)

Régie des alcools, des courses et des jeux Québec **

Annexe A.1 - Renseignements sur les associés, les actionnaires, les administrateurs et la personne chargée d'administrer le commerce

Consulter le guide

Demande de permis d'alcool

Avant de remplir, photocopier cette annexe en autant d'exemplaires qu'il y a d'associés, d'actionnaires visés (ayant 10% et plus des actions),

Sec	ction A - Déclaration de chacune		clarées à la sect	ion B de l'annexe A	
Nu	méro d'entreprise Québec (NEQ)	11777830		Numéro d'établissement	1802172
	ction B - Renseignements sur le		u l ées)		
Titre Mme	e ⊠ M. PEREIRA	Prénom NELSON		Date de naissance	Année Mois Jour
Numéro, i				Adresse courriel	
Ville					Code postal
Tilimboo	and a law	NO de coste T/l/chance out			
Téléphon	e de jour	N° de poste Té l éphone autr	re		
Sec	ction C - Déclaration				
1	Ètes-vous un citoyen canadien? Non I	Oui Êtes-vous résident perr au sens de la Loi sur l'i Il délivré par les autorités canad	mmigration?		étranger¹? LI Non LI Oui
2	Un permis d'alcool dont vous étiez le titu ou d'une révocation par la Régie? Si oui, indiquez ci-après le nom et l'adres Nom de l'établissement			ıspension	X Non ☐ Oui
	Numéro, rue		Ville	Province	Code postal
3	Une licence d'exploitant de site d'appare		tiez le titulaire ou le re	esponsable a-t-elle déjà fait	Non Oui
	Si oui, expliquer :				
4	Avez-vous été déclaré coupable d'un act	te crimine l au cours des cinq «	dernières années?		X Non Oui
5	Avez-vous déjà plaidé coupable d'un act	e criminel au cours des cinq c	dernières années?		Non Oui
Siv	ous avez répondu OUI à la ligne 4 ou 5	, veuillez remplir les lignes 6,	, 7, 8 et 9		-
6	Décrire la nature de l'acte criminel :				
7	Décrire la peine (condamnation) :				
8	Indiquer la date de la déclaration de culp	abilité ou du plaidoyer de culpa	abilité		Année Mois Jour
9	Avez-vous purgé votre peine?				Non Oui
10	Avez-vous déjà été déclaré ou déjà pla Si oui, indiquer ci-après pour quelle infra Loi sur les permis d'alcool et ses rè Loi sur les infractions en matière de Loi sur les loteries, les concours pu et les appareils d'amusement Une loi ou un règlement sur l'hygière	action en cochant la case corres glements e boissons alcooliques ablicitaires	spondante et remplir l ☐ Une l ☐ Loi su ☐ Loi su	oi ou un règlement sur la qualit ur la protection de la jeunesse (ur les laboratoires médicaux. la	article 135)
11	Nature de l'infraction :				
12	Date de la condamnation :				Année Mois Jour
13	Répondre à cette question seulement Avez-vous déjà été reconnu coupable ou d'un acte criminel ou d'une infraction pur du Code criminel relatives aux jeux et pa Non Oui	u avez-vous déjà plaidé coupab nissable sur déclaration somma	le, au cours des cinq	dernières années précédant la	date de la présente demande,
Dé	claration				
-	e soussigné(e),DocuSigned நொ	EIRA, NELSON	, déclare que le	s renseignements fournis dans	la présente déclaration sont exacts.
	i'ai signé(e)	e la personne autorisée		Da	. 2022 . 11 . 20 .
	FORECCONERRA	Via porco inte daterioco			7 tillico itiois coal
Sec			s ieux		7111100 111010 0001
Sec	ction réservée à la Régie des alc	cools, des courses et des		Initiales	Année Mois Jour

Régie des alcools, des courses et des jeux



Annexe A.1 - Renseignements sur les associés, les actionnaires, les administrateurs et la personne chargée d'administrer le commerce

Consulter le guide

Demande de permis d'alcool

Avant de remplir, photocopier cette annexe en autant d'exemplaires qu'il y a d'associés, d'actionnaires visés (ayant 10% et plus des actions), d'administrateurs et la personne chargée d'administrer le commerce déclarés à la section B de l'annexe A.

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) Socion B - Rensalgnements sur la déclarant (en letres modés) Mine M Peroir Capital Inc. Prévon Date de naissance Arrelé Mos Mos Mos Mérese courrel Advesse courrel Advesse courrel Peroir Capital Inc. Prévon Date de naissance Arrelé Mos Mos Mine M Peroir Capital Inc. Prévon Date de naissance Arrelé Mos Mos Mine M Peroir Capital Inc. Prévon Date de naissance Arrelé Mos Mos Mine M Peroir Capital Inc. Prévon Misson un feit de la course Mos M Misson	Section A - Déclaration de chacune de	CONTROL SECTION SECTION CONTROL OF THE PRODUCTION OF THE PRODUCTIO	NACOCINE SPOTSKUSINGSKUSTALLIONE LIBERTATION DESILINGSKUST	in.
Section B - Ronseignements sur le déclarent (en lettres moulées) Parone Date de naissance Année Mois M		re percentiles need decidrees		
Name M. Name M. Periora Capital Inc.		1177783041		ent
Date de maissance				
Section C Declaration Section C Declaration Steel Section C Declaration Section part Section C Declaration Section C	Mme M. Pereira Capital Inc.	Prénom	Date de naissance	Année Mois ,
Scation C - Diciaration	ıméro, rue 100, boul. St-Laurent		Adresse courriel	
Section C - Déclaration Class-vous un relative to permanent Section C - Déclaration Class-vous un relative to canadien? Non Qui Etes-vous un relative to canadien? Non Qui Etes-vous un relative to consider une copie du permis de ravail devie par les autorités canadiennes de l'immigration vous autorisant à travailleur étranger? Non Qui un un revoir de permis d'alcol dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-il déjà fait l'objet d'une suspension Non Qui un un devent révocation par la Régie? Si un indiquez cl-après le mont l'advesse de l'établissement en cause. Non Qui un révocation par la Régie? Si un indiquez cl-après le mont l'advesse de l'établissement en cause. Non Qui un responsable a-t-elle dejà fait Non Qui une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidée dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle dejà fait Non Qui un révocation au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension au cours des cinq demières années? Non Qui une suspension du cours des cinques des dés dés dés des des dés dés dés des cours des cinques des cinques des cinques des des dés dés des des cours des cinques des cinques des des des des des déstrations de cuspabilité ou du plaidoyer de cuspabilité et rempir les lignes 11 et 12 Non Qui une superier de l'interaction pur les la condamnation : Qui une des dispositions des organes, des tissus, des gamétes et des embryons, et la dispos	le			
Elsa-vous un cilicyen conadern? Non	léphone de jour	N° de poste Téléphone autre		H2W 1Y8
Elsa-vous un cilicyen conadern? Non				
ticyen canadien?				
ou d'une révocation par la Régie? Si oui, indiquer cl-après le nom et l'adresse de l'établissement en cause. Nom de l'établissement Une licence d'exploitant de site d'appareils de l'oterie vidéo dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle déjà fait Une licence d'exploitant de site d'appareils de l'oterie vidéo dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle déjà fait Non Je le licence d'exploitant de site d'appareils de l'oterie vidéo dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle déjà fait Non Avez-vous été déclaré coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Avez-vous déjà plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Si vous avez répondu DUI à la ligne 4 ou 5, veuillez remplir les lignes 6, 7, 8 et 9 Décrire la nature de l'acte criminel: Décrire la peine (condamnation): Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été declare ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si out, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les infractions en matière de biossons alcoliques Loi sur les infractions en matière de biossons alcoliques Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, eles appareils d'amusement Une tol ou un réglement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction: Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été recomu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction prinssesse sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 203 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Loi sur les laborations dans la présente demande, de la présente demande	citoyen canadien?	au sens de la Loi sur l'immigratio	n? Non Oul trava	ailleur étranger¹? LINON LI
Une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle déjà fait Non lote in clojet d'une suspension au cours des cinq dernières années? Avez-vous été déclaré coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Avez-vous déjà plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Non Non Si vous avez répondu OUI à la ligne 4 ou 5, veuillez remptir les lignes 6, 7, 8 et 9 Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la peine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous dejà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si out, indiquer d-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remptir les lignes 11 et 12. Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques Ota ur la protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires Indis ur les infractions en matière de boissons alcooliques Ota ur la rejtement sur la qualité de l'environnement des itssus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre Ota ou un réglement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annex B). Avez-vous déjà éte reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et parie? Signature de la présente déclaration sont exacts Ferraires Mois Je	ou d'une révocation par la Régie? Si oui, indiquez ci-après le nom et l'adresse		et d'une suspension	⊠ Non □ C
Une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo dont vous étiez le titulaire ou le responsable a-t-elle déjà fait Non lote in clojet d'une suspension au cours des cinq dernières années? Avez-vous été déclaré coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Avez-vous déjà plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Non Non Si vous avez répondu OUI à la ligne 4 ou 5, veuillez remptir les lignes 6, 7, 8 et 9 Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la peine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous dejà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si out, indiquer d-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remptir les lignes 11 et 12. Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques Ota ur la protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires Indis ur les infractions en matière de boissons alcooliques Ota ur la rejtement sur la qualité de l'environnement des itssus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre Ota ou un réglement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annex B). Avez-vous déjà éte reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et parie? Signature de la présente déclaration sont exacts Ferraires Mois Je	Numéro pie	1171		
Tobjet d'une suspension au cours des cinq dernières années? Non Avez-vous été déclaré coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Non Avez-vous été à plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Non	Hullielo, lue	Ville	Provi	nce Code postal
Avez-vous déjà plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Si vous avez répondu OUI à la ligne 4 ou 5, veuillez remptir les lignes 6, 7, 8 et 9 Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la peine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'actoo et e boissons alcooliques Loi sur les loteries, les concours publicitaires de les apparells d'amusement Loi sur les loteries, les concours publicitaires de les apparells d'amusement Une loi ou un réglement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareits de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà éte reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Neison , déclare que les renseignements fournis dans la présente déglaration sont exacts Non de présente de la Régie des alcools, des courses et des jeux Section réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux [GP] Initiales [GI] Initiales Année Mois	l'objet d'une suspension au cours des cinq	le loterie vidéo dont vous étiez le titula dernières années?	aire ou le responsable a-t-elle déjà fa	ait 🗵 Non 🔲 C
Avez-vous déjà plaidé coupable d'un acte criminel au cours des cinq dernières années? Si vous avez répondu OUI à la ligne 4 ou 5, veuillez remplir les lignes 6, 7, 8 et 9 Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la peine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si out, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les apparells d'amusement Une loi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareits de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà éte reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cirnq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente deplaration sont exacts Non de présente de la Régle des alcools, des courses et des jeux [GP] , Initiales (GI) , Initiales				
Décrire la nature de l'acte criminel : Décrire la petine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Loi sur les protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les appareils d'amusement Une toi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie video (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Qui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson , Noru et prépage des alcools, des courses et des jeux ou des la Régie des alcools, des courses et des jeux ou lois lois lois les la Régie des alcools, des courses et des jeux ou lois lois lois lois les la Régie des alcools, des courses et des jeux ou lois lois lois lois lois lois lois lois				
Décirie la nature de l'acte criminel : Décrire la peine (condamnation) : Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si out, indiquer cl-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Loi sur les protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques Loi sur les infraction de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires d'es appareils d'amusement Une loi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 Mon Qu'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 Non Qu'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 Déclaration Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nong et préparte de la personne autorisée Section réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux Intitales (Gi) initiales Année Mois			annees ?	X Non ☐ C
Décrire la peine (condamnation): Indiquer la date de la déclaration de culpabilité ou du plaidoyer de culpabilité Avez-vous purgé votre peine? Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements. Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques. Loi sur les loteries, les concours publicitaires. Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement. Loi sur les loteries, les concours publicitaires. Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement. Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement. Loi sur les loteries, les concours publicitaires. Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement. Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement. Indiquer la dété de l'environnement. Loi sur les lignes 11 et 12. Loi sur les lignes (article 135) Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre. Nature de l'infraction: Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Arnée Mois Mois d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Cui Déclaration Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson Année Mois Jour Année Mois Jour Année Mois Jour		uniez rempin les ligites 6, 7, 6 et 9		
Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques Loi sur la protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, et les appareils d'amusement Une loi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Declaration Pereira, Nelson Année Mois Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Loi sur les lignes 11 et 12. Loi sur les lignes 12 et 12. Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre Nois l'appareils de loterie vidéo (annexe B). Année Mois Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Nongel prépant (entititées moulées) Nongel prépant de la personne autorisée Nongel prépant	Décrire la peine (condamnation) :			
Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques Loi sur la protection de la jeunesse (article 135) Loi sur les loteries, les concours publicitaires Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, et les appareils d'amusement Une loi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Declaration Pereira, Nelson Année Mois Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Loi sur les lignes 11 et 12. Loi sur les lignes 12 et 12. Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre Nois l'appareils de loterie vidéo (annexe B). Année Mois Nongel prépant (entititées moulées) Signature de la personne autorisée Nongel prépant (entititées moulées) Nongel prépant de la personne autorisée Nongel prépant	Indiquer la date de la déclaration de culpabil	ité ou du plaidoyer de culpabilité		Année Mois J
Avez-vous déjà été déclaré ou déjà plaidé coupable à une infraction ? Si oui, indiquer ci-après pour quelle infraction en cochant la case correspondante et remplir les lignes 11 et 12. Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement Loi sur les permis d'alcool et ses règlements Une loi ou un règlement sur la qualité de l'environnement Loi sur les loteries, les concours publicitaires Loi sur les laboratoires médicaux. la conservation des organes, des tissus, des gamètes et des embryons, et la disposition des cadavre Une loi ou un règlement sur l'hygiène ou la salubrité Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Non et prépance (critières moulées) Signature de la personne autorisée Nois durrières moulées Nois durrières moulées Nois durrières moulées Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nois de présente déclaration sont exacts Nois durrières moulées Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nois declare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont ex		TOPPEN SAL MARKET PERSONNEL CONTROL		⊠ Non □ C
Nature de l'infraction : Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson Non et prénom (entettres moulées) Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée Non réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux [GP] Initiales [GI] Initiales Année Mois	Si oui, indiquer ci-après pour quelle infractio Loi sur les permis d'alcool et ses règler Loi sur les infractions en matière de boi Loi sur les loteries, les concours publici et les appareils d'amusement	n en cochant la case correspondante nents issons alcooliques taires	Une loi ou un règlement sur la d Loi sur la protection de la jeune Loi sur les laboratoires médicat	qualité de l'environnement esse (article 135) ux. la conservation des organes.
Date de la condamnation : Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson Nom et prénom (entlettres moulées) Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée Nom et prénom (entlettres moulées) Signature de la personne autorisée Année Mois Année Mois Année Mois		u la salubrite		
Répondre à cette question seulement si vous demandez une licence d'exploitant de site d'appareils de loterie vidéo (annexe B). Avez-vous déjà été reconnu coupable ou avez-vous déjà plaidé coupable, au cours des cinq dernières années précédant la date de la présente demande, d'un acte criminel ou d'une infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité relativement à l'une des dispositions des articles 201 à 209 du Code criminel relatives aux jeux et paris? Non Oui Déclaration Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Non et prénom (extrictives moulées) Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée Section réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux [GP] Initiales (GI) Initiales Année Mois				Année Mois J
Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée	Répondre à cette question seulement si v Avez-vous déjà été reconnu coupable ou ave d'un acte criminel ou d'une infraction punissa du Code criminel relatives aux jeux et paris?	ez-vous déjà plaidé coupable, au cour able sur déclaration sommaire de culp	s des cinq dernières années précéda	vidéo (annexe B). ant la date de la présente demande,
Je soussigné(e), Pereira, Nelson , déclare que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts Nom et prénom (enclettres moulées) Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée Section réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux [GP] Initiales [GI] Initiales Mois Année Mois	Déclaration			
Et j'ai signé(e), Signature de la personne autorisée Section réservée à la Régie des alcools, des courses et des jeux [GP] Initiales [GI] Initiales Année Mois Jour		, Nelson décl	are que les renseignements fournis	dans la présente déclaration cont evacts
(GP) Initiales (GI) Initiales Année Mois	Nom <u>et prénom (</u> Et j'ai signé(e),	er lebres moulees)	are 450 too renoughemente toutille t	Date 2023 06 17
(GP) Initiales (GI) Initiales Année Mois	Section réservée à la Régie des alcoo	s, des courses et des ieux		
nication Negative Positive Date	(GP)	Initiales (GI)		
	mication	Négative	Positive	Date

#1802172 - CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

En vertu de l'article 39 de la *Loi sur les permis d'alcool*, le demandeur d'un permis ou d'une autorisation visé aux articles 73 et 74 de cette loi doit détenir un certificat, délivré par le greffier ou le secrétaire-trésorier de la municipalité où est situé son établissement, attestant que ce dernier est conforme à la réglementation d'urbanisme.

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION MUNICIPALE D'URBANISME

1	Renseignements sur le demandeur
	Capital Artic
	Nom du demandeur (personne physique, compagnie, société) : Capital Artic
	Nom et prénom du responsable : Mr Nelson Pereira
	Téléphone (jour) : 514 758-8292 Courriel : phaneuf@phaneuflegal.com
	Poste
2	Renseignements sur l'établissement où sera exploité le permis d'alcool
_	·
	Nom de l'établissement : Capital Artic
	Numéro, rue : 1476 Rue Crescent
	Ville : Montréal Province : Québec Code postal : H3G 2B6
	Numéro de l'établissement (si connu) :1802172
3	Usage demandé
	Catágorio du normio d'alcoal qui cara evaleitá :
	Catégorie du permis d'alcool qui sera exploité : ☐ Bar ☐ Épicerie
	☐ Restaurant ☐ Vendeur de cidre
	☐ Accessoire. Indiquez l'activité principale exercée dans l'établissement : ☐ Centre de vinification et de brassage
	avec option « fabrication domestique »
	Options : ☐ Pour servir (Apportez votre vin) ☐ Traiteur ☐ Traiteur exclusif ☐ Sans mineur
	Est-ce que ce permis sera exploité à l'intérieur ou à l'extérieur (ex. : terrasse) de votre établissement?
	Précisez : Intérieur et extérieur (terrasse)
	1100302
	Activités prévues :
	☐ Spectacles avec nudité ☐ Danse
	☐ Spectacles sans nudité ☐ Projection de films pour 18 ans et plus
	Est-ce que ces activités se dérouleront à l'intérieur ou à l'extérieur (ex. : terrasse) de votre établissement?
	Précisez :
	Il est à noter que les titulaires d'un permis accessoire n'ont pas à obtenir d'autorisation de la Régie des alcools, des courses et des jeux pour la présentation de spectacles, la pratique de la danse ou la projection de films destinés à des personnes majeures.
	aco joux pour la presentation de opeciacies, la pratique de la danse ou la projection de littis destines à des personnes majeures.
4	Section réservée à la municipalité
	L'usage demandé est-il conforme à la réglementation municipale d'urbanisme? 🗵 Oui 🗌 Non
	Commentaires : Certificat d'occupation #3003278015.
	D'ARRONDISSEMENT Ville-Marie
	KATERINE ROWAN
	Greffier ou secrétaire-trésorier : Prénom et nom (en lettres moulées)
	Téléphone : 438 823-3978 Courriel : katerine.rowan@montreal.ca
	Poste
	Sceau de la municipalité Signature : 2023 11 17
	Signature : Date : Année Mois Jour

Municipalité (22-04)

#1802172 – REQ indiquant l'ajout du nom sous lequel l'entreprise exploite l'établissement, ainsi que l'adresse complète de cet établissement

Configuration Commission Properties and Properties Commission Comm



Assistance technique >>>

Selectrical Configuration of Configuration of Constanting

Québec HR

#1802172 - MENU

Vii Lounge Menu

• Fresh oyster with spicy kimchi cucumber relish

6 raw oyster 28 12 raw oyster 50



- Seafood flatter for 2 160
 - 2 shrimps, 6 oysters, 2 lobster claws, 2 lobster half tails, 2 crab claw
- Seafood flatter for 4 250
 - 4 shrimps, 12 oysters, 4 lobster claws, 4 lobster half tails, 4 crab claw
- U6/8 shrimp cocktail 49
- King crab & Snow crab MP



Baba Ghanoush Eggplant dip with tahini & cumin, with confit garlic, lemon serve Naan Bread



• Our Signature Caesar \$26 Parmesan. Rosemarry Breadcrumb



Singapore Slaw \$28 Ingredients Salad, Tamarin Honey Dressings, Roast Cashew



• Burrata, Fig, Grape, Pomegranate, Pistachio, Basil \$30



• Deconstructed Greek salad \$25





• Spicy Roch Shrimp \$26 Tempura, Spicy Harisa Aioli



• Grilled Octopus 36





Steak Tartar \$30



• Salmon tartar \$27



• Miso Black cod \$55



• U10 scallops \$60

Carrot puree with balsam fir Garlic flower Lobster mushrooms, chanterelles and cape cinnamon Arugula



• Truffle mushroom noodle \$35 Wild mushrooms & black truffles



• Braised Peking duck noodled \$35



• Tuna Crudo \$35
Leche de tigre, radis, pommer Grant, togarahashi, micro cilatro



• Adarreso chared chicken \$45 Causa, Huancaina, Salsa Criolla



Miso Salmon \$48
Season Vegetables, Soy Caramel



Dover sole \$80



• Grilled Halibut \$85



Mediterranean Branzino Filet with Vierge Sauce \$65



Herbed spiced Lamb Lollipop(4pc) \$70 Labneh, Sumac, Pistachios



8oz drunken Filet Migmon \$80



Filet Mignon sur os 18oz \$100 Bone-In Filet Mignon



• Our Sighnature tomahawk steak 54OZ \$480



• Cote De Boeuf 190Z \$120 Rib steak



New York Strip loin \$80



Grilled Faux Filet 22oz \$89Rib Eye steak



Side dish

Truffle fries \$18



Ultra Crispy Triple Potato Wedges \$16



• Sauteed Mushrooms in Garlic Butter \$16



• Grilled Cauliflower \$15



• Garlic Parmesan Roasted Brussels Sprouts \$15



Dessert
Chocolate Molten cake \$14



Raspberry Tartlet \$15



Mango Coconut shortbread \$16



Truffon Chocolate Ganache \$16



Mini beignet caramel & Choco-noisette \$15



#1802172 - PHOTOS

#1802172 - PHOTOS - 1^{ER} ÉTAGE

Nota Bene: Il a absence de photos pour le 1^{er} étage, puisque celui-ci n'est pas encore aménagé. Ceci étant, notre cliente dans le contexte de la demande de révision de la décision administrative rendue, se désiste du volet « 1^{er} étage » de sa demande pour le moment, et ne demandera que le permis d'alcool pour les 2^e et 3^e étage de l'immeuble sis au 1476, rue Crescent, à. Montréal. Notre cliente, à une date ultérieure, une fois le 1^{er} étage aménagé en conformité aux plans soumis, verra à déposer une demande en modification pour y ajouter le RDC ainsi que les terrasses visées par les plans et tableaux, mais n'ayant pas été demandé formellement à la RACJ dans le cadre de la demande déposée, étudiée, rejetée et faisant l'objet de la présente demande en révision.

#1802172 - PHOTOS - 2^E ÉTAGE















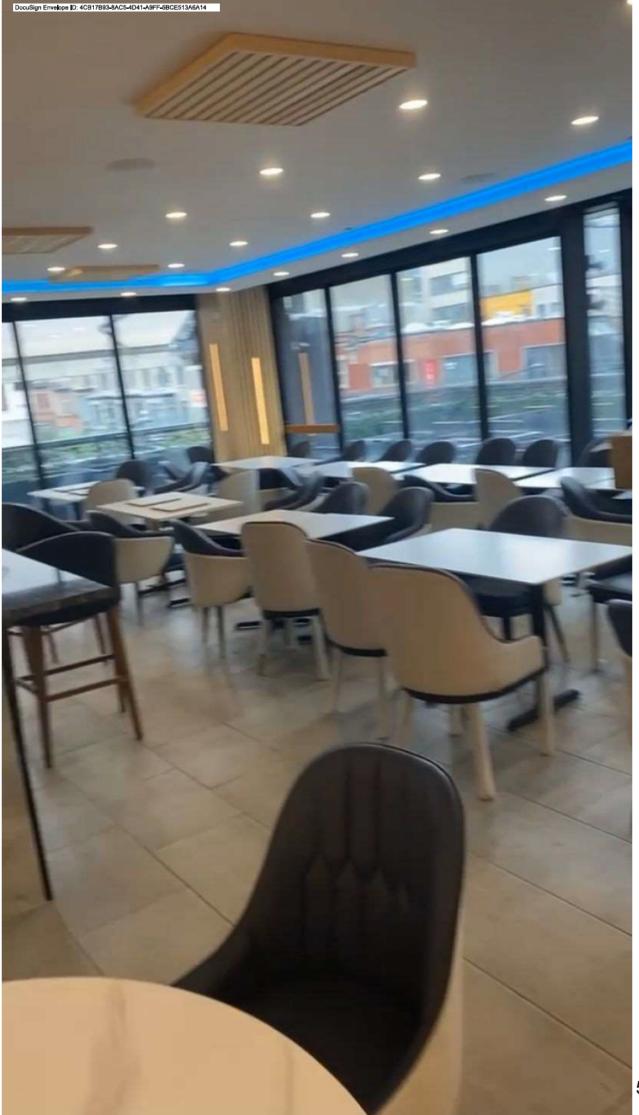




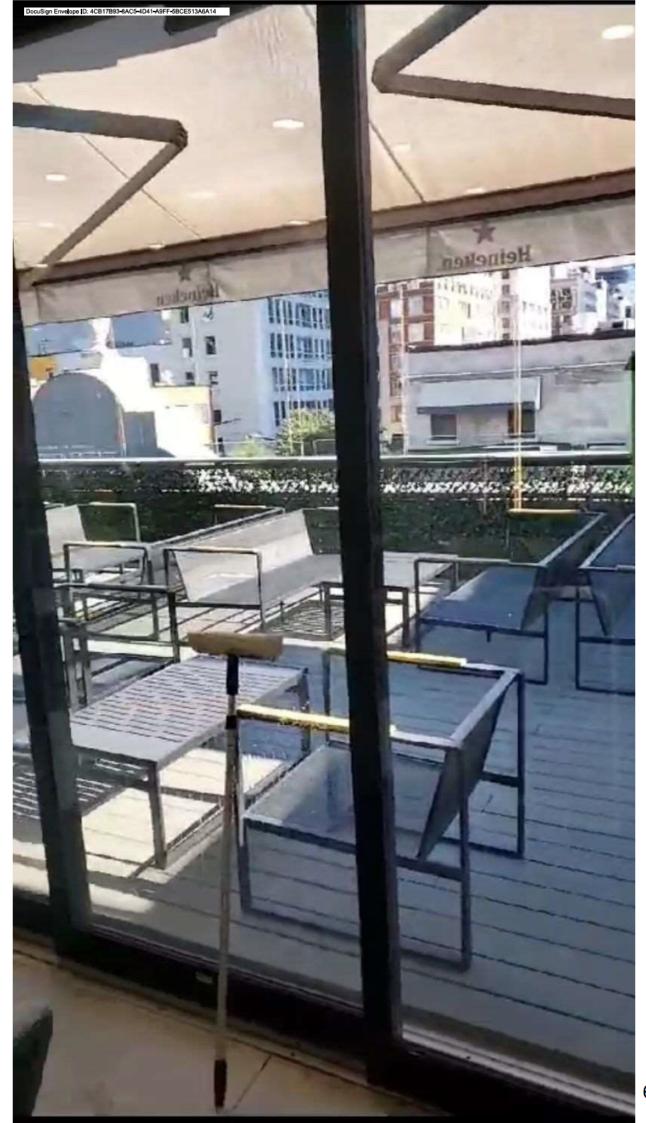


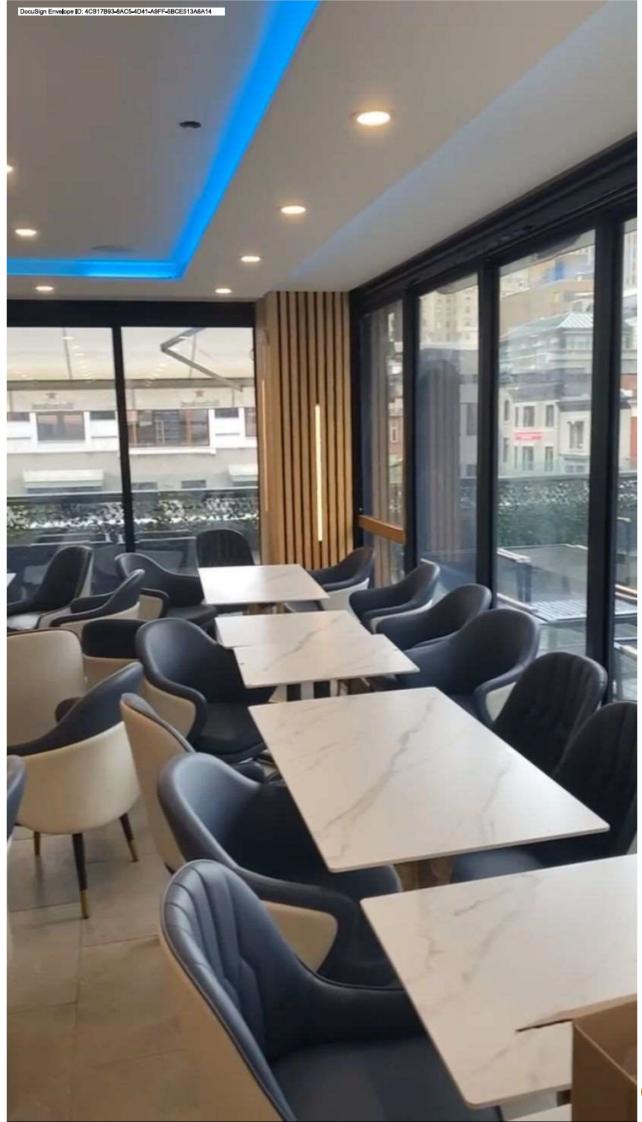


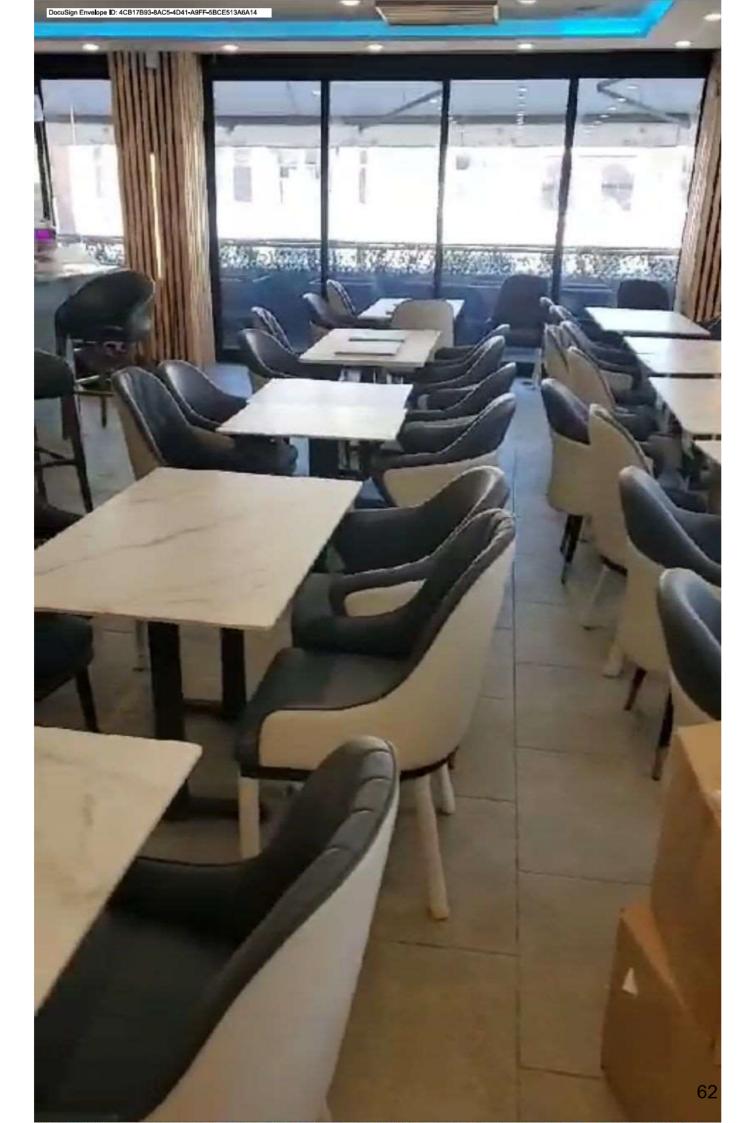
#1802172 - PHOTOS – 3^e ÉTAGE

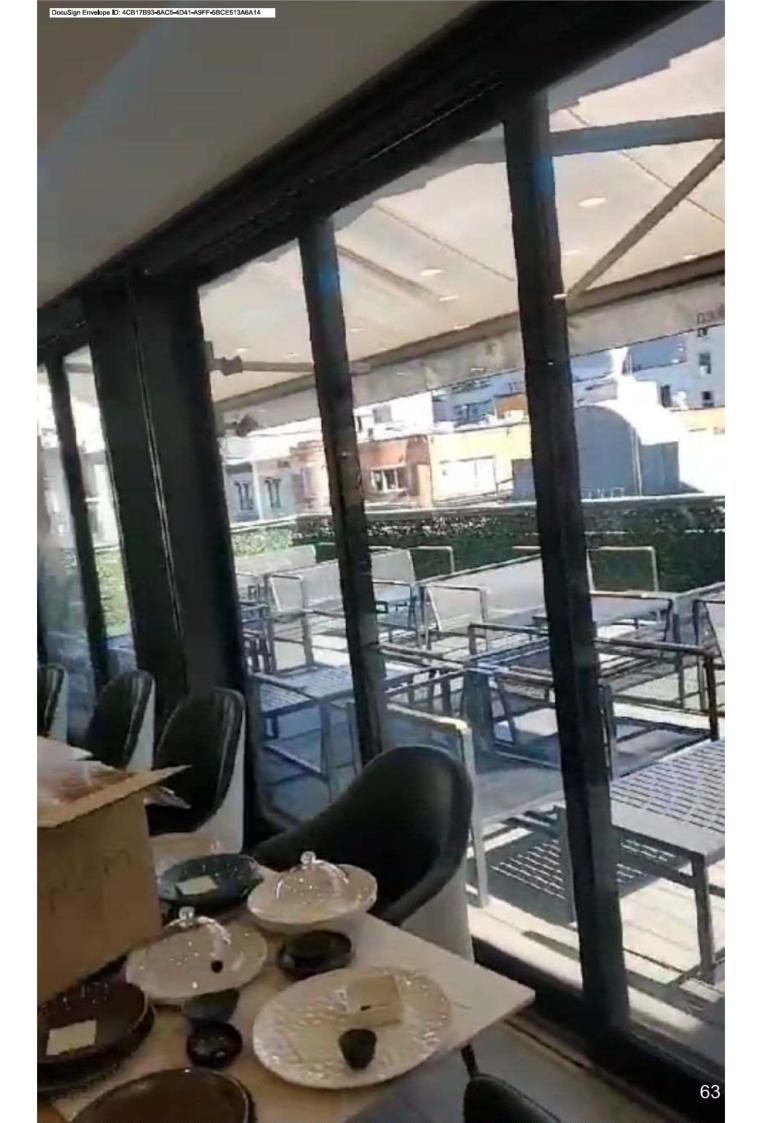


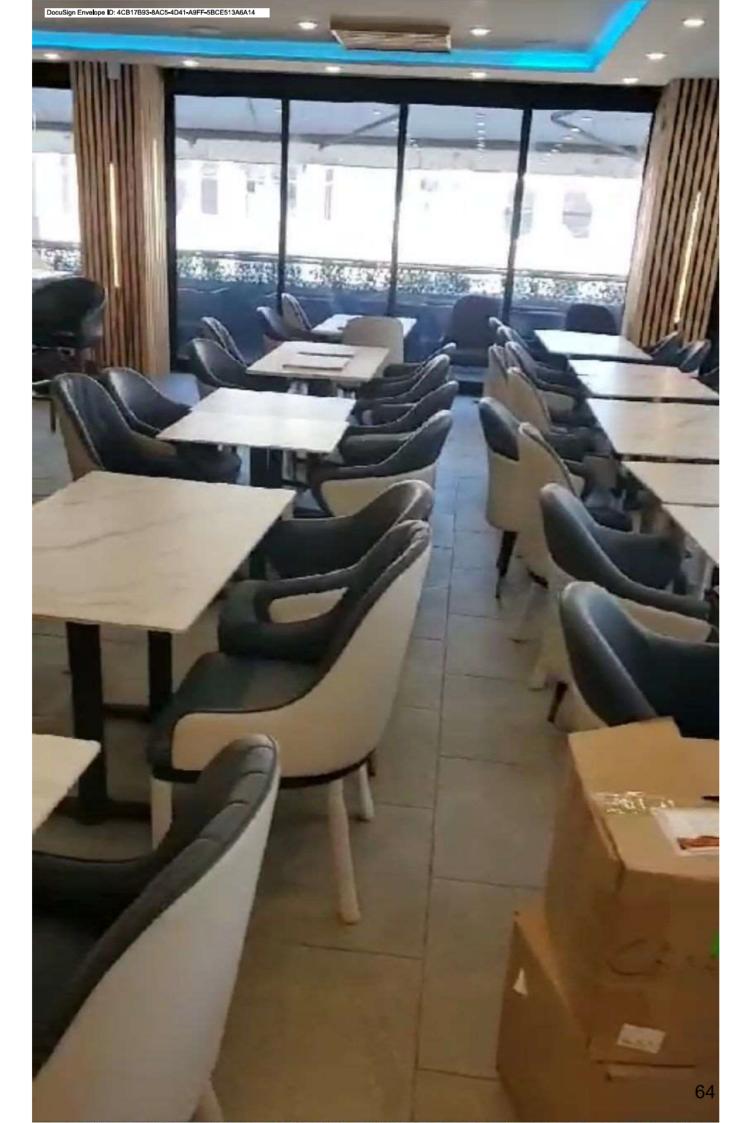












#1802172 - PHOTOS – CUISINE, ÉQUIPEMENT ET VAISSELLE



















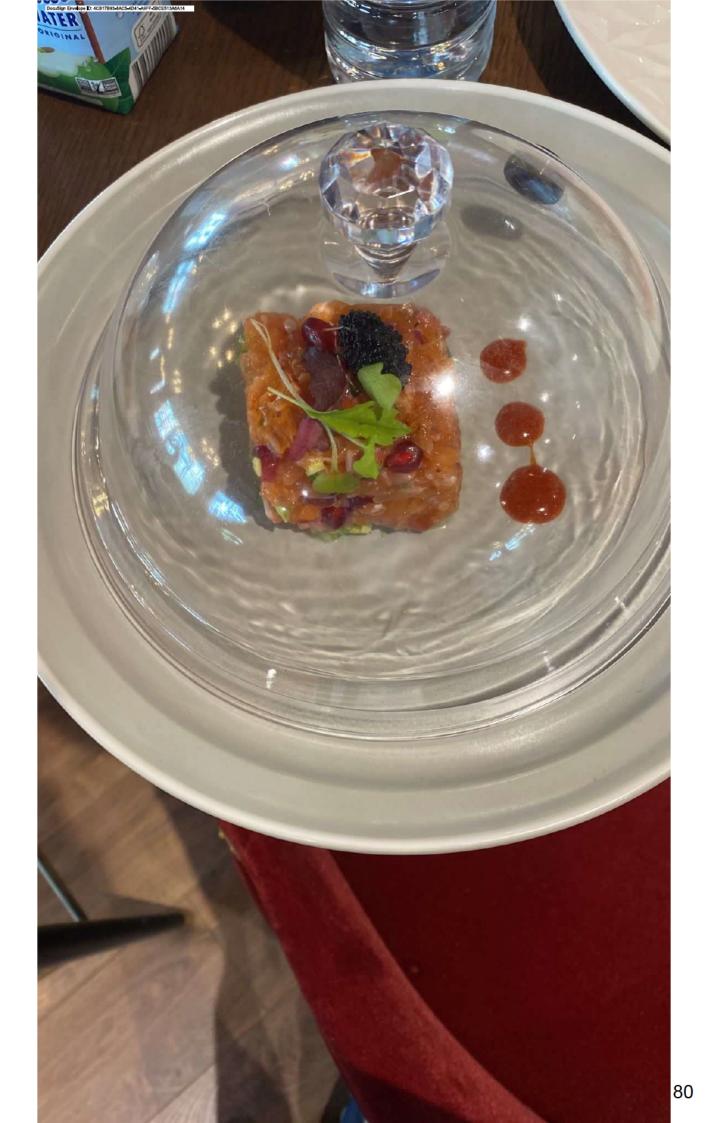


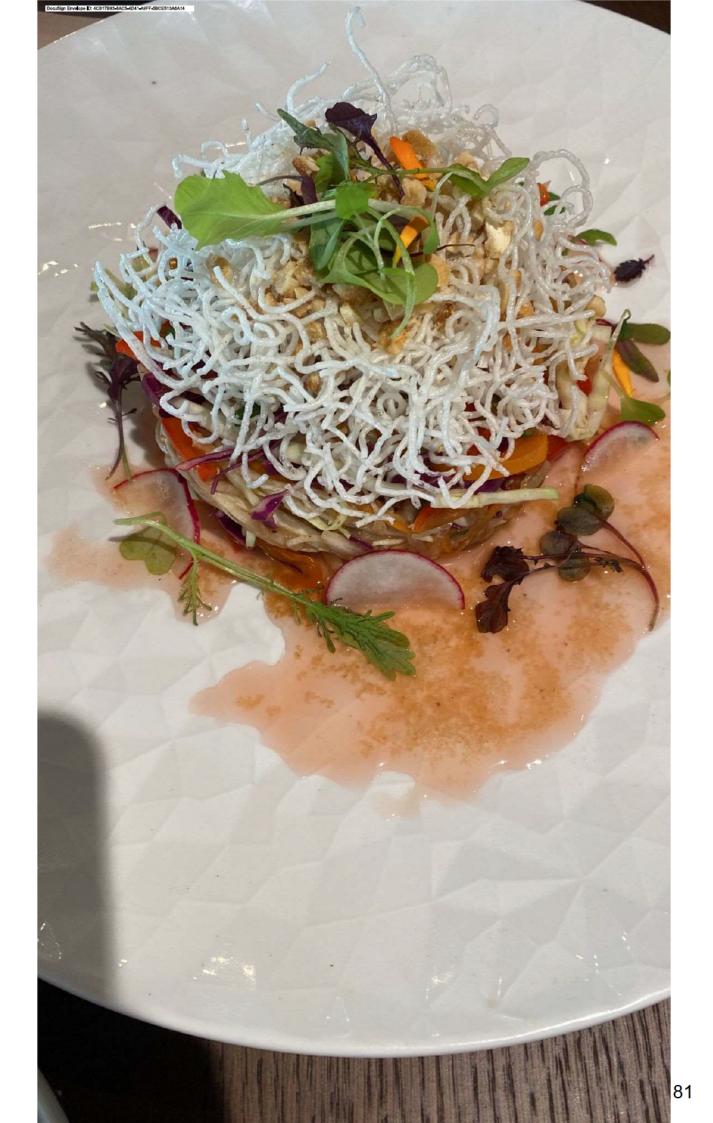
















#1802172 - PLANS ET TABLEAUX DE CAPACITÉ

DocuSign Envelope ID: 4CB17893-8ACS-4D41-A9FF-5BCE513A6A14 1476 RUE CRESCENT-MONTREAL

Demande de permis

DESCRIPTION DE L'INTERVENTION

- Installer des salles de déchets au RDC et au 3ème étage, avec des séparations coupe-feu 1h et giclée, pour un restaurant sur 3 étages.
- Illustrer approximativement l'aménagement des tables et des chaises, dans l'aire de consommation du restaurant, pour comprendre l'aménagement intérieur.

NOTES IMPORTANTES

- Le bâtiment existant a été construit selon les plans émis pour construction signés et scellés par un Architecte membre de l'OAQ.
- un local en trois suites séparées, les séparations coupe-feu de chaque local et l'ajout de toilettes. Notre mandat se limite à l'étude partielle visant la conformité du code et règlements à subdiviser
- Nous n'assumons aucune responsabilité en égard à la conformité aux codes et règlements du bâtiment existant.
- Tous les murs et les cloisons devront être conservés tel quel.
- La résistance au feu des planchers, dalles, plafond, éléments porteurs ne doit pas être modifiée.

LISTE DES PAGES

A-001 PLAN DE L'EXISTANT ET DE DÉMOLITION ÉTAGE DU RDC

A-003 PLAN DE L'EXISTANT ET DÉMOLITION DU 3ÈME ÉTAGE

A-104 PLAN PROPOSÉ ÉTAGE RDC (SUITE:1476-A)

A-105 PLAN PROPOSÉ 2ÈME ÉTAGE (SUITE:1476-B)

A-106 PLAN PROPOSÉ 3ÈME ETAGE (SUITE:1476-C)

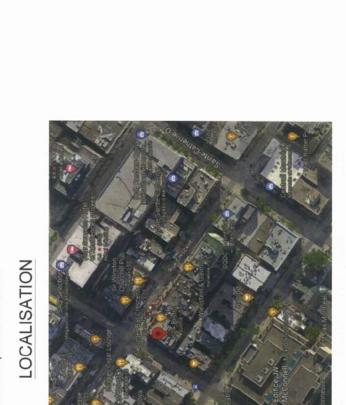


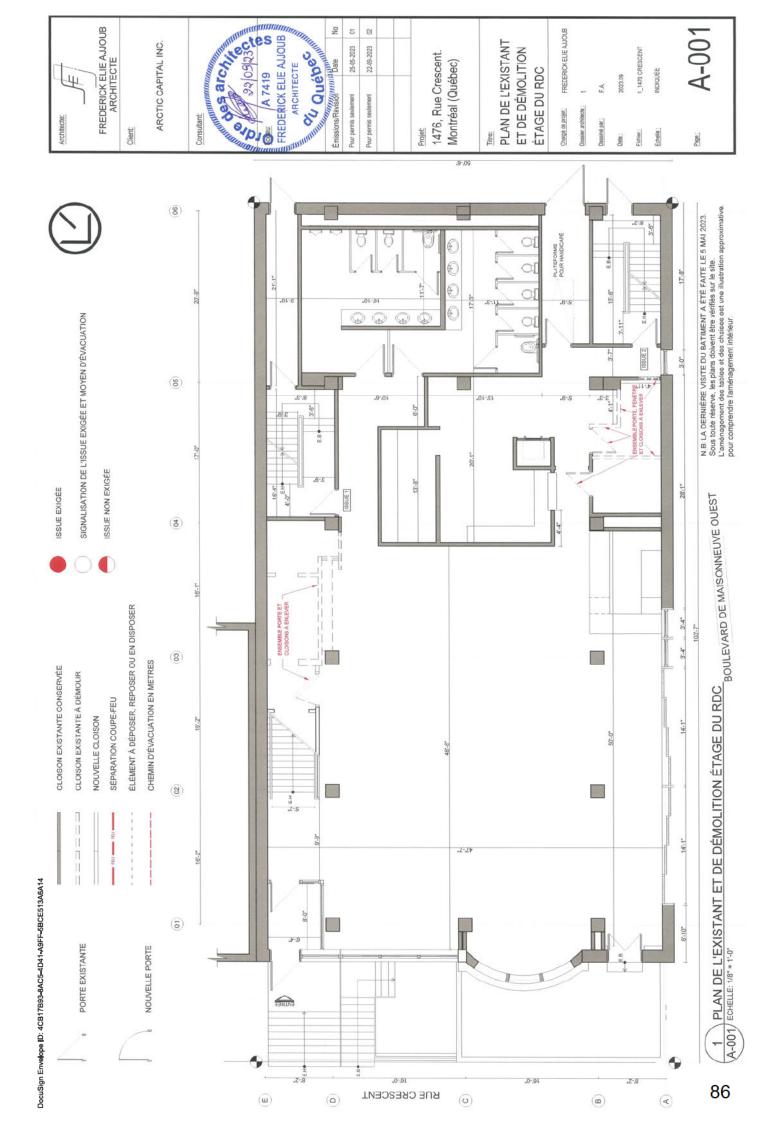
A-000 PAGE TITRE

A-002 PLAN DE L'EXISTANT ET DE DÉMOLITION DU 2ÈME ÉTAGE

A-200 CONFORMITÉ DU CODE,

DÉTAILS DES CLOISONS ET DES PORTES





DOCUMENT 4

VII LOUNGE

Numéro de dossier : 1802172

DocuSign Envelope ID: 4CB17B93-8AC5-4D41-A9FF-5BCE513A6A14 ISSUE EXIGÉE CLOISON EXISTANTE CONSERVÉE Architecte: CLOISON EXISTANTE À DÉMOLIR PORTE EXISTANTE SIGNALISATION DE L'ISSUE EXIGÉE ET MOYEN D'ÉVACUATION NOUVELLE CLOISON FREDERICK ELIE AJJOUB ISSUE NON EXIGÉE SÉPARATION COUPE-FEU **ARCHITECTE** SUPERFICIE DU PLANCHER NIVEAU RDC: 4265,00 pi2= 396,00 m2 ÉLÉMENT À DÉPOSER, REPOSER OU EN DISPOSER Client SUPERFICIE LOCAUX DE SERVICE: 1442,00 pi2= 134,00 m2 SUPERFICIE SALLE A MANCHER 2142,00 pi2= 198,99 m2 NOUVELLE PORTE CHEMIN D'ÉVACUATION EN METRES 198.99 m2/1.2 = 166 PERSONNES CAPACITÉ SALLE À MANGER ET CAFÉTERIA ARCTIC CAPITAL INC. (01) (02) (03) Consultant: (E) ISSUE 1 FREDERICK ELIE AJJOUB ARCHITECTE Québec Québec ISSUE AU RDC Emissions/Revisions/ (D) PI 25-05-2023 RUE CRESCENT Pour permis seulement 22-09-2023 02 INSTALLER DES PORTES ET CLOISONS INCONBUSTIBLES, ET DES MOBILIERS FIXES 1476, Rue Crescent. Montréal (Québec) (C) PLAN PROPOSÉ 2ÈME ÉTAGE (SUITE: 1476-B) DOIVENT ÊTRE COUPE-FEU DRF 1H FREDERICK ELIE AJJOUB Chargé de projet: TRE COUPE-FEU Dossier architecte : (B) 3-11" F.A. Dessiné par : 2023.09 Fichier: ISSUE AU RDC

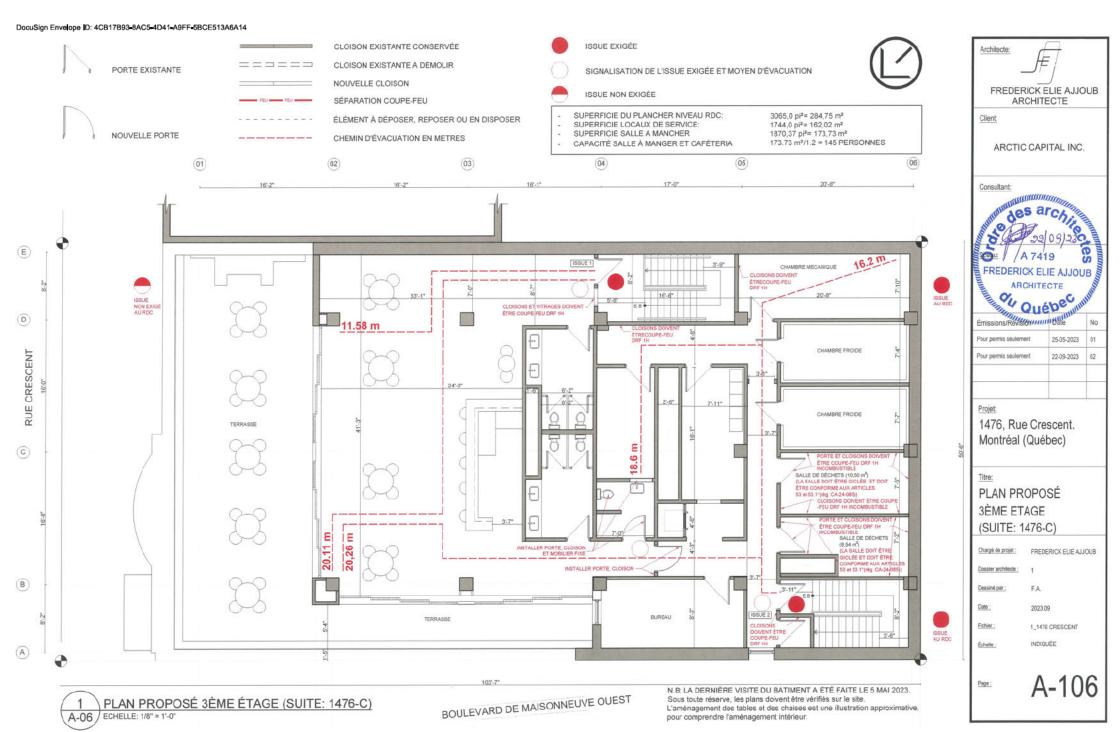
PLAN PROPOSÉ 2ÈME ÉTAGE (SUITE: 1476-B) A-05 | ECHELLE: 1/8" = 1'-0"

(A)

BOULEVARD DE MAISONNEUVE OUEST

N.B. LA DERNIÈRE VISITE DU BATIMENT A ÉTÉ FAITE LE 5 MAI 2023. Sous toute réserve, les plans doivent être vérifiés sur le site. L'aménagement des tables et des chaises est une illustration approximative, pour comprendre l'aménagement intérieur.

ISSUE 2



DocuSign Envelope ID: 4CB17B93-8AC5-4D41-A9FF-5BCE513A6A14

Régie des alcools, des courses et des Jeux

Québec 🖼 🖼

Calcul de la capacité selon le ratio d'occupation

1 tableau par pièce et terrasse

Nom de l'établissement		Numéro	Identification de la pièce ou de la terrasse					
CAPITALARTIC		1802172	Catégorie de permis Restaurant pour vendre	Localisation	Étage Intérieur. (2ème étage)	restaurant/bar/ A2		
Démarches à suivre pour le calcul de la c	ranacitá totala salor	a la ratio d'occupatio	n: 1-(2+3)=4	4÷5=6 A+B+C	+D+E+F+G+H+	+1+	1 = 7	
pomaronoo a carro pour le calcar ao la	1	2	3	4	5	İ	6	
Types d'aménagement	Surface totale (m²)	Soustraire les aires de service* (m²)	Soustraire 6,25 m² Par tranche de 5 ALV**	Sous-total (m²)	Ratio (m²/personne ou nombre de sièges)		Nombre d'occupants	
Salle à manger (par exemple : restaurant, cafétéria, etc.)	325,58	213,26		112,32	1,20 m²/pers.	А	94	
Bar (par exemple : pièce où l'on consomme des boissons alcooliques)					1,20 m²/pers.	В		
Sans sièges/« standing bar » (permis de bar intérieur seulement)					0,60 m ² /pers.	С		
Avec sièges fixes (par exemple : tabourets fixes, banquettes, gradins)					nombre de sièges	D		
Avec sièges amovibles (par exemple : salle de réunion)		P			0,75 m²/pers.	Е		
Avec tables et sièges amovibles (par exemple : salle de réception)					0,95 m²/pers.	F		
Salle de quilles/billard (espace exclusif aux tables de billard et aux allées de quilles)					9,30 m²/pers.	G		
Piste de danse).				0,60 m ² /pers.	н		
Scène				_	0,75 m²/pers.	1		
Salle d'exposition (par exemple : galerie d'art)) E				3,00 m²/pers.	J		
Soustraire de la surfision totale en m² (case 1) la superficie utilisée par le les meubles fixes, les toilettes, les vestieires, les cuisines, les bureaux	s aires de service et de circulation , les surfaces occupées par de l'é	(les murs intérieurs, les colonnes, le quipement, etc.) se trouvent à l'inté	s issues, les vides techniques, rieur de cette surface.	settini	Capacité totale atio d'accupation	7	94	
Soustraire 6,25 m² de la surface lotaie en m² par tranche de 5ALV (case 1 Mise en garde concerniant la capacité d'évacuation : Pour de calculer aussi la capacité d'évacuation . Cette capacité d'éva				Veuillez eta le calcu	d'évacuation	8	276	
que certaines municipalités peuvent avoir des normés supérier				normes, lessas Disagnation	7410			
Rempli par	Professio	n (titre)	Şignatı	ure	W 5115 1 110110 8	1	Date	
FREDERICK ELIE AJJOUB	A	RCHITECTE MOAQ	(Feel)	2 S FREDERIC	CHITECTE		nnée Mois J 1023 11 1	
uillez apposer votre sceau pro gie des alcools, des courses et des jeux	fessionnel ou r	municipal sur ce	document.	ARC	Québe	RAG	CJ-1042-CAP-T (2	

DocuSign Envelope ID: 4CB17B93-8AC5-4D41-A9FF-5BCE513A6A14

Calcul de la capacité d'évacuation pour le plancher intérieur au 2ème étage:

- L'établissement est régi par la partie 3 du code (CCQ 2010) (Groupe A, Division 2)
- Selon la sous section 3.4.3.Largeur et hauteur, ainsi que l'alinéa 3.4.3.2.1) a): La largeur totale minimale exigée
 pour les issues desservant des aires de plancher destinées à des établissements de réunion, doit être calculée en
 multipliant le nombre d'occupants par 6,1 mm (baies de portes).
- Donc, afin d'avoir la capacité d'évacuation, il faut diviser la largeur des issues existantes par 6,1.
- · L'établissement (La terrasse) est desservi par deux issue:

-Issue-1: Largeur 840mm/ 6,1=138 personnes

-Issue-1: Largeur 840mm/ 6,1=138 personnes

Capacité d'évacuation = 276 personnes

Control of the contro



DocuSign Envelope ID: 4CB17B93-8AC5-4D41-A9FF-5BCE513A6A14

Régie des alcools, des courses et des jeux Québec 🖼 🖼

Calcul de la capacité selon le ratio d'occupation

1 tableau par pièce et terrasse

CAPITAL ARTIC Démarches à suivre pour le calcul de la c Types d'aménagement	apacité totale seloi	1802172	Catégorie de permis Restaurant pour vendre	Localisation	Liage interieur.		taurant/har/ A2	
	capacité totale selor		pour veriare		(3ème étage)	restaurant/bar/ A2		
Types d'aménagement		n le ratio d'occupation	on: 1-(2+3)=4, 4	1 ÷ 5 = 6, A + B + C	+D+E+F+G+H	+ +	J = 7	
Types d'aménagement	1	2	3	4	5		6	
	Surface totale (m²)	Soustraire les aires de service* (m²)	Soustraire 6,25 m² Par tranche de 5 ALV**	Sous-total (m²)	Ratio (m²/personne ou nombre de sièges)	Nombre d'occupants		
Salle à manger par exemple : restaurant, cafétéria, etc.)	259.99	232,22		27,76	1,20 m²/pers.		23	
lar (par exemple : pièce où l'on consomme es boissons alcooliques)					1,20 m²/pers.	В		
ians sièges/« standing bar » remis de bar intérieur seulement)					0,60 m²/pers.	С		
wec sièges fixes par exemple : tabourets fixes, banquettes, gradins)					nombre de sièges	D		
vec sièges amovibles par exemple : salle de réunion)					0,75 m²/pers.	E		
vec tables et sièges amovibles par exemple : salle de réception)					0,95 m ² /pers.	F		
ialle de quilles/billard (espace exclusif ux tables de billard et aux allées de quilles)					9,30 m²/pers.	G		
riste de danse		=			0,60 m²/pers.	н		
cène		**			0,75 m ² /pers.	1		
alle d'exposition par exemple : galerie d'art)					3,00 m ² /pers.	J		
oustraire de la surface totale en m² (case 1) la superficie utilisée per les is maubles fixes, les tolleties, les vestaires, les cuisines, les burbaux,	s aires de service et de circulation , les surfaces occupées per de l'é	(les murs intérieurs, les colonnes, le quipement, etc.) se trouvent à l'inte	es issues, les vides techniques, eneur de cette surface.	selectile r	moupacité totale atio d'occupation	7	23	
custraire 8,25m² de la surface totale en m² par tranche de SALV (case 1) lise en gandé concernant la capacité d'évacuation : Pour c e calculor ausai la capacité d'évacuation. Cette capacité d'évac	obtenir la capacité d'occupatio cuation doit être supérieure à	n qui sera inscrite sur le permi la capacité totale d'occupatio	is d'alcool, il est nécessaire n (case 7).	Veuillez Seta O le calcu	d'évacuation	8	276	
ue certaines municipalités peuvent avoir des normes supérieu				1500	7419			
templi par	Professio	n (titre)	Signatu		3	_	Date	
FREDERICK ELIE AJJOUB	A	RCHITECTE MOAQ	Carried States	2	K ELIE AJJOUB	Année Mois Jo 2023 11 1		

192

Calcul de la capacité d'évacuation pour le plancher intérieur au 3ème étage:

- L'établissement est régi par la partie 3 du code (CCQ 2010) (Groupe A, Division 2)
- Selon la sous section 3.4.3.Largeur et hauteur, ainsi que l'alinéa 3.4.3.2.1) a): La largeur totale minimale exigée pour les issues desservant des aires de plancher destinées à des établissements de réunion, doit être calculée en multipliant le nombre d'occupants par 6,1 mm (baies de portes).
- Donc, afin d'avoir la capacité d'évacuation, il faut diviser la largeur des issues existantes par 6,1.
- L'établissement (La terrasse) est desservi par deux issue:
 - -Issue-1: Largeur 840mm/ 6,1=138 personnes
 - -lssue-2: Largeur 840mm/ 6,1=138 personnes

Capacité d'évacuation = 276 personnes





Vii Lounge Menu

• Fresh oyster with spicy kimchi cucumber relish

6 raw oyster 28 12 raw oyster 50



- Seafood flatter for 2 160
 - 2 shrimps, 6 oysters, 2 lobster claws, 2 lobster half tails, 2 crab claw
- Seafood flatter for 4 250
 - 4 shrimps, 12 oysters, 4 lobster claws, 4 lobster half tails, 4 crab claw
- U6/8 shrimp cocktail 49
- King crab & Snow crab MP



Baba Ghanoush Eggplant dip with tahini & cumin, with confit garlic, lemon serve Naan Bread



Our Signature Caesar \$26 Parmesan. Rosemarry Breadcrumb



Singapore Slaw \$28 Ingredients Salad, Tamarin Honey Dressings, Roast Cashew



• Burrata, Fig, Grape, Pomegranate, Pistachio, Basil \$30



• Deconstructed Greek salad \$25







• Spicy Roch Shrimp \$26 Tempura, Spicy Harisa Aioli



• Grilled Octopus 36





Steak Tartar \$30



• Salmon tartar \$27



• Miso Black cod \$55



• U10 scallops \$60

Carrot puree with balsam fir Garlic flower Lobster mushrooms, chanterelles and cape cinnamon Arugula



Truffle mushroom noodle \$35
 Wild mushrooms & black truffles



• Braised Peking duck noodled \$35



• Tuna Crudo \$35
Leche de tigre, radis, pommer Grant, togarahashi, micro cilatro



• Adarreso chared chicken \$45 Causa, Huancaina, Salsa Criolla



Miso Salmon \$48
Season Vegetables, Soy Caramel



Dover sole \$80



• Grilled Halibut \$85



Mediterranean Branzino Filet with Vierge Sauce \$65



Herbed spiced Lamb Lollipop(4pc) \$70 Labneh, Sumac, Pistachios



8oz drunken Filet Migmon \$80



Filet Mignon sur os 18oz \$100 Bone-In Filet Mignon



• Our Sighnature tomahawk steak 54OZ \$480



• Cote De Boeuf 190Z \$120 Rib steak



New York Strip loin \$80



Grilled Faux Filet 22oz \$89Rib Eye steak



Side dish

Truffle fries \$18



Ultra Crispy Triple Potato Wedges \$16



• Sauteed Mushrooms in Garlic Butter \$16



• Grilled Cauliflower \$15



• Garlic Parmesan Roasted Brussels Sprouts \$15



Dessert
Chocolate Molten cake \$14



Raspberry Tartlet \$15



Mango Coconut shortbread \$16



Truffon Chocolate Ganache \$16



Mini beignet caramel & Choco-noisette \$15













































